



# abtenau

Ausgabe 5 / 2023 · August bis September 2023 *mitERLEBEN*

Österreichische Post AG / Postgelt bar bezahlt · BPA 5431 Kuchl RM03A035421

Abtenau · Annaberg · Golling · Gosau · Gosau-Hintertal · Kuchl · Lungötz · Rußbach · Scheffau · St. Koloman · St. Martin

- **Alle Infos zum diesjährigen HeuART-Fest in Rußbach 12 – 13**



Autopickerl-  
Aktion

02

Quartals-  
Gewinner

04

Meissnitzer  
Band in Wien

19

Flanieren &  
Gustieren

20



# Die Zeit der Muße ist vorbei, erneut beginnt die Schufferei!



Roland Wehrberger,  
Obmann des Vereins  
Wir für Abtenau

Wie die Zeit vergeht, auch die schönsten Sommerferien neigen sich wieder dem Ende zu. Allmählich müssen wir uns von den unbeschwerten Tagen, in denen nichts getan werden musste, aber alles gemacht werden konnte, verabschieden. Wir hoffen, Sie alle haben auch trotz wechselhaftem Wetter in der Sonne Energie tanken und mit neuer Kraft an die Arbeit oder zur Schule gehen. Für die Schü-

ler ist es dann auch bald wieder so weit. Der Ernst des Lebens wird am 11. September wieder oder erstmals beginnen. Lesen, schreiben, rechnen – die Erstklässler sind schon neugierig darauf, was sie erwartet. Diese Neugier sollen wir uns möglichst lange erhalten, sie ist sozusagen der Motor für die Zukunft.

Der beliebte Lammertaler HeuART-Umzug macht am 27. August in diesem Jahr Station in Rußbach (Ausführliche Infos dazu auf Seite 12). In vielen Garagen, Ställen und freien Räumen wird bereits an duftenden Kreationen aus Heu gefeilt, die dann beim Corso den tausenden Besuchern präsentiert werden. Die zweite Quartalsziehung aus allen diesjährig abgegebenen Skonto-Bonus-Rabattkarten konnten wir vor Kurzen ebenfalls vornehmen. Die Gewinner erhielten von Rainer Eder ihren Preis über-

reicht, auf Seite 4 erfahren Sie mehr davon. Herzlichen Glückwunsch! Aber auch die Auto-Pickerl-Aktion geht in die letzte Runde – noch einmal wurden Autos mit dem Wir-Abtenauer-Logo gesichtet und fotografiert. Ist Ihr Auto dabei? Dann holen Sie sich Ihren Preis.

Wir wünschen unseren lerneifrigen Kindern und Jugendlichen ein erfolgreiches Schuljahr! Um einen perfekten Schulstart zu ermöglichen, gibt es auch vom Verein Wir Abtenauer zahlreiche günstige Angebote für Schule, Kleidung und Freizeit in dieser Ausgabe zu erkunden. Gut ausgebildete junge Menschen mit Ideen braucht es auch in der Wirtschaft. Die Betriebe des Vereins Wir Abtenauer sind stolz auf die Lehrlinge und Mitarbeiter, die sich tagtäglich mit Engagement und Freude, Ihnen, liebe Kunden, widmen! Wir wünschen viel Spaß beim Durchschauen, Schmökern und Einkaufen.

## Autopickerl-Aktion – Wir fahren in die letzte Runde

Erfreulicherweise haben wir schon wieder viele Autos gesichtet, die sich in einem unserer Mitgliedsbetriebe den attraktiven Aufkleber mit dem Abtenau Logo geholt und ihn auf das Auto geklebt haben. Wir dürfen ruhig auf unsere Region stolz sein und das auch gerne zeigen.

Denn es zahlt sich ja auch wirklich aus! Für jeden Autobesitzer, der den Aufkleber am Auto angebracht hat und von uns fotografiert wurde, gibt es € 50, abzuholen beim Obmann des Vereins der Wir Abtenauer, Roland Wehrberger, Optik Wehrberger. Natürlich können Sie Ihrem Glück auch auf die Sprünge helfen, indem Sie uns ein Foto Ihres Kennzeichens mit dem Abtenau Aufkleber auf [redaktion@wirabtenauer.at](mailto:redaktion@wirabtenauer.at), oder auf Whatsapp unter 0650 5299374 zukommen lassen. Die Gewinner werden in der nächsten Ausgabe des Journals veröffentlicht. Fahren Sie bei uns vorbei! Herzlichen Glückwunsch und viel Spaß beim Einkaufen!



**Haben Sie das Pickerl bereits geklebt?**  
Schnell nachschauen,  
ob Ihr Auto für Sie gewonnen hat!

### Info-Box

Da es bei unserer letzten Ausgabe seitens der Post zu Schwierigkeiten bei der Zustellung in manchen Gebieten gekommen ist, möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, dass unser Journal auch unter folgendem Link als PDF heruntergeladen werden kann:

[www.wirabtenauer.at/html/journal.html](http://www.wirabtenauer.at/html/journal.html)

Ihren Gewinn noch NICHT ABGEHOLT haben folgende KFZ-Besitzer:  
HA 552 ER · HA 751 HS · HA 95 NW · HA 278 GL · HA 879 HA



### Hilft dir in der Schule:

- Schreiben • Kreativität
- Rechnen • Sprachen

Mit PädagogInnen entwickelt!

ab € 2,25

630102

### ZEICHENPLATTEN-SET A4

Zeichenplatte A4 mit Schnellzeichendreieck, Zeichenplattentasche Carry Bag A4 schwarz, GeoCollege Feinminienstift 0,5 mm, Feinminendose 0,5 mm HB, Pigmentliner 0,5 mm, Radierer Studio 20, per Set

ARISTO

SKRIBOSPARRPREIS  
€ 49,90

statt € 67,90

-25% SPAREN



050300

### COLLEGBLOCK

A4, 80 Blatt, kariert, per Stück

SKRIBOSPARRPREIS  
€ 1,79

statt € 2,39

-25% SPAREN



Weitere Farben:

im robusten Etui

ARISTO

630490

### SCHNELLVERSTELL-ZIRKEL »BTS NEON SERIES«

2 Gelenke, Hebelmechanik, Zinkdruckguss, Ersatzminendose, per Set

-25% SPAREN

SKRIBOSPARRPREIS  
€ 13,49

statt € 17,99

### SCHULRUCKSACK »URBAN MIDI«

26 Liter, 44 x 29 x 21 cm (HxBxT), 1000 g, per Stück

€ 99,00

BECKMANN  
NORWAY 1946



806019012, Foggy Green

### SCHULRUCKSACK »PACK«

30 Liter, 30 x 22 x 45 cm (BxTxH), 1200 g, per Stück

AB € 129,99

Satch



Nordic Coral Night Vision

### SCHLAMPERBOX »PACK«

per Stück

AB € 24,99



-14% SPAREN

835133

TEXAS INSTRUMENTS

### TASCHENRECHNER TI-30 XII SOLAR

2-zeilig, der Klassiker für den Unterricht, optimal auf den Lehrplan abgestimmt. Schultyp: Neue Mittelschule/ Gymnasium, per Stück

SKRIBOSPARRPREIS  
€ 26,89

statt € 29,89



-25% SPAREN



509989, 509257

### SCHREIBSET »GRIP«

3 x Bleistifte Grip 2001, 1 x Dreieckradierer, 1 x 3-Fach-dosenspitzer, per Packung

SKRIBOSPARRPREIS  
€ 6,49

statt € 9,35



Weitere Farben:

-25% SPAREN

315956, 315957

### WACHSMALKREIDEN »SUPERWAXIES«

wasserfest oder -vermalbar, mit Schutzhüllen und Schaber im langlebigen Metalletui, per Packung

SKRIBOSPARRPREIS  
€ 8,99

statt € 11,99



-25% SPAREN



-25% SPAREN



313002

### FARBSTIFTE »SUPERSTICKS CLASSIC«

mit dicker Mine im langlebigen Metalletui, per Packung

SKRIBOSPARRPREIS  
€ 10,49

statt € 13,99

-25% SPAREN



313185

### FASERMALER »SUPERSTARS DUO«

mit dicker und dünner Spitze, Tinte auswaschbar, per Packung

SKRIBOSPARRPREIS  
€ 8,99

statt € 11,99

UHU

719624

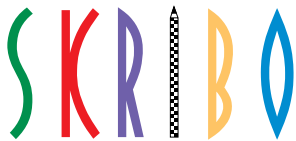
### STIC-SET »MARIOKART«

kalt auswaschbar, ohne Lösungsmittel, 2 x 21 g, per Packung

SKRIBOSPARRPREIS  
€ 3,69

statt € 4,99

GRATIS Radiergummi!



www.skribo.at

# BACHLER

PAPIER · BÜRO · BUCH · SPIEL · LOTTO

5441 Abtenau · Markt 127 · Tel. 06243/23 32 · Fax DW 4  
info@bachler-papier.at · www.bachler-papier.at



### SET »FLINKE FLASCHE + TEXTMARKER GRATIS

Nachfüllbare Flink Flasche 90g, + GRATIS Textmarker, per Set

UHU

-25% SPAREN

SKRIBOSPARRPREIS  
€ 3,59

statt € 4,79

719511

Gültig bis 01.10.2023, solange der Vorrat reicht. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



# Die Gewinner des zweiten Quartals

## Wir dürfen wieder herzlich gratulieren!

Aus allen abgegebenen Skonto-Bonus-Karten wurden wieder drei Gewinner bei der Quartalsziehung ermittelt, die sich über Wir-Abtenauer-Gutscheine freuen dürfen. Die Gewinner haben sich diesmal ihre Gutscheine bei Rainer Eder von Elektro Eder in Abtenau abgeholt.



Rainer Eder überreicht Gutscheine im Wert von € 150,- an **Schlager Anna** aus Abtenau.

Wir gratulieren und wünschen viel Freude mit dem Gewinn! Es zahlt sich weiterhin aus: Auch im nächsten Quartal werden wiederum drei Gewinner aus allen vollständig ausgefüllten und abgegebenen Skonto-Bonus-Rabattkarten ermittelt. Diese erhalten ebenfalls Abtenauer Warengutscheine im Wert von € 150,-, € 100,- und € 50,-. Sie werden im Fall des



Wir gratulieren **Eder Maria** aus Abtenau zu ihrem € 100,- Gutschein.

Gewinnes von uns verständigt und können bei einem unserer Mitgliedsbetriebe Ihre Gutscheine abholen. Die Gewinner werden dann jeweils in der nächsten Ausgabe veröffentlicht. Die Warengutscheine sind in der Raiffeisenbank Abtenau erhältlich und einlösbar in allen unseren Mitgliedsbetrieben. Diese erfahren Sie auch unter: [www.wirabtenauer.at](http://www.wirabtenauer.at).



Wir gratulieren **Quehenberger Renate** aus Abtenau zu ihrem € 50,- Gutschein.

Bilder © Elektro Eder

## Veranstaltungen August bis September 2023

### 30. Juli – 25. Oktober

- **Ausstellung der Fotografin Anja Ronacher**, Heimatmuseum Arlerhof Abtenau, [museum@abtenau.at](mailto:museum@abtenau.at)

### 17. August (DO)

- 10:00 Uhr: **Kelten für Kinder Aktivtage**, Keltenmuseum Hallein, [besucherservice@keltenmuseum.at](mailto:besucherservice@keltenmuseum.at)

### 18. August (FR)

- 20:00 Uhr: **Marktkonzert**, Marktplatz Kuchl

### 18. – 20. August

- **140 Jahre FF Lungötz**, Annaberg-Lungötz. Das genaue Programm wird noch bekanntgegeben.

### 19. August (SA)

- 14:00 Uhr: **Fest der Blasmusik**, Parkplatz Musikerheim, Annaberg-Lungötz

### 20. August (SO)

- 11:00 Uhr: **Bauernherbstfest**, Heimatmuseum Arlerhof, Abtenau

### 24. August (DO)

- 13:00 Uhr: **Kräuterwandern im Bauernherbst, Gasthof Schichlreit, Annaberg-Lungötz**, Treffpunkt Parkplatz Wieseralm, Lungötz, [info@annaberg-lungoetz.com](mailto:info@annaberg-lungoetz.com)

### 25. August (FR)

- 13:00 Uhr: **Märchen und Sagen neu erzählt**, Kopflacke Annaberg, Annaberg-Lungötz
- 14:30 Uhr: **Musik Kids-Workshop**, Bibliothek Abtenau, Abtenau. Dauer 2 Stunden, 06243 28802 oder 0650 2040604. Begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich!

### 27. August (SO)

- 08:00 Uhr: **Lammertaler HeuART-Fest**, Ortszentrum Rußbach, Rußbach-Dachstein West, [office@russbach.info](mailto:office@russbach.info)

### 06. September (MI)

- 20:00 Uhr: **Brauchtumsabend**, Festzelt Abtenau, Abtenau

### 15. September (FR)

- 10:00 Uhr: **Abtenauer Rösslmarkt**, Talstation Abtenauer Bergbahnen, Abtenau

### 20. September (MI)

- 20:15 Uhr: **Kult Kabarett „Würstl sucht Stand“** mit Fritz Messner, Manfred Baumann und Peter Blaikner, Langwies Genussherberge, Bad Vigaun

### 21. September (DO)

- 08:00 Uhr: **20. IVV-Wander WM in Abtenau**, Dauer 3 Tage, [ferien@abtenau-info.at](mailto:ferien@abtenau-info.at)

### 22. September (FR)

- 19:00 Uhr: **Abtenauer Marktfest** – im Festzelt, Parkplatz Ost, Abtenau

### 24. September (SO)

- 09:00 Uhr: **Erntedankfest** Marktplatz Abtenau, Abtenau

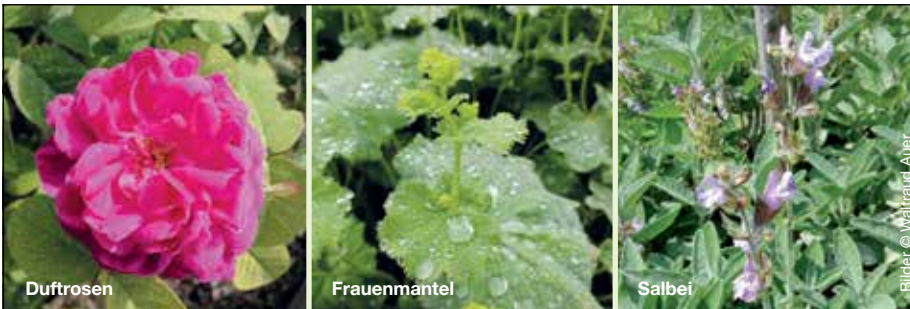
### 29. September (FR)

- 17:30 Uhr: **Hüttenkrimi am Kohlhof**, Gasthaus Kohlhof, Abtenau, Dinnerkrimi, [www.huetttenkrimi.at](http://www.huetttenkrimi.at)

**Raiffeisenbank Lammertal** 

**ONLINE SPAREN FÜR DIE WÜNSCHE VON MORGEN.**

[lammertal.raiffeisen.at](http://lammertal.raiffeisen.at)



Bilder © Waltraud Auer

## Sommerzeit ...

### Frische Kräuterkosmetik aus der Natur

- **Rosenhaarwasser:**

Man braucht Rosenblütenblätter, Spitzwegerich oder Brennnessel und guten Apfelessig. Rosenblüten in ein Glas geben & fest andrücken, mit Essig übergießen, bis alles bedeckt ist und dann ungefähr 3 Wochen ziehen lassen. Danach abseihen und abfüllen und nach der Haarwäsche in Haare und Kopfhaut einmassieren. Fügt man beim Ansatz Spitzwegerich hinzu, kann dies beim Kampf gegen Schuppen unterstützen, Brennnessel (Blätter, Samen oder Wurzel) stärkt die Kopfhaut.

- **Kräuter-Kompresse:**

Am besten frische Kräuter verwenden, geht aber auch mit getrockneten Kräutern. Ca. 10g Zitronenmelisse, Salbeiblatt, Johanniskraut (ganzes Kraut) und Ringelblumenblüten gut mischen und in einem ½ Liter Wasser für 10 Minuten aufkochen, dann abkühlen lassen und anschließend abseihen. Ein Stück Stoff damit tränken und auf die betroffene Körperstelle auflegen. Wird gerne bei blauen Flecken, Sonnenbrand und Ekzemen verwendet.

- **Salbei-Fußbad:**

50g getrockneter Salbei sowie ein 2-Liter-Gefäß (verschießbar). 1 Liter kochendes Wasser über die Salbeiblätter gießen und mit 1 Liter kaltem Wasser aufgießen. Fest verschließen und ungefähr 4 Stunden ziehen lassen, dann abseihen. Anschließend wieder auf eine angenehme Temperatur erwärmen. Vertreibt Fußschweiß und hilft gegen müde Füße und Müdigkeit im Allgemeinen.

- **Melissen-Spray:**

Es werden frische/getrocknete Melissenblätter, ätherisches Melissenöl, Wasser, Salz und eine Sprühflasche benötigt. Am besten ungefähr 2 EL Melissenblätter in Wasser kurz aufkochen und anschließend abkühlen lassen. 1-2 Teelöffel auf 100 ml Flüssigkeit und etwas Salz zum Emulgieren hinzufügen. Durchmischen und in kleine Sprühfläschchen abfüllen. Vor Gebrauch gut schütteln. Der Spray kühlt die Haut und hält im Sommer recht gut lästige Insekten auf Abstand.

- **Lavendel-Honig-Gesichtsmaske:**

1 EL Bienenhonig, 1 TL Olivenöl (Bitte auf gute Qualität achten!) und 5 Tropfen ätherisches Lavendelöl, bei Bedarf können auch gerne frische Lavendelblüten aus dem Garten hinzugefügt werden. Alle Zutaten miteinander vermischen und im Wasserbad leicht erwärmen. Die Mischung aufs Gesicht auftragen, die Augen aber aussparen. Nach ca. 20 Minuten kann die Maske mit einem feuchtwarmen Tuch sanft entfernt und die Haut abgetrocknet werden. Die Haut fühlt sich nachher glatt und weich an.

- **Frauenmantel-Schönheitswasser:**

3 Teelöffel frische Blüten und Blätter vom Frauenmantel, 1 Tasse Wasser. Das Pflanzenmaterial mit kochendem Wasser übergießen und ziehen lassen. Wenn der Tee auf Körpertemperatur abgekühlt ist, ein Stück Baumwoll-Stoff oder Augenpads darin tränken und auf das Gesicht legen. Dort liegen lassen, solange es warm ist. Es kann bei großporiger Haut sowie Akne unterstützen und auch dem Alterungsprozess der Haut entgegenwirken.

- **Naturshampoo mit Kräutern:**

Am besten duftstofffreies Naturshampoo aus der Drogerie/Reformhaus verwenden. Je nach Haarfarbe 2 EL Shampoo mit u.a. Kräutersuden mischen. Den Kräutersud aufkochen und jeweils eine halbe Stunde ziehen lassen, abseihen und mit dem Shampoo vermischen.

Blondes Haar: 1 Teelöffel Ringelblumenblüten & Kamille sowie zerkleinerte Bio-Zitronenschale in 1/8 Liter Wasser aufkochen.

Dunkles Haar: 1 Teelöffel Lavendelblüten & Rosmarin, sowie ½ Teelöffel Gewürznelken in 1/8 Liter Wasser aufkochen.

Rotes Haar: 1 Teelöffel Hibiskusblüten & Ringelblumenblüten mit ½ Teelöffel gemahlener Zimt aufkochen.

Viel Spaß beim Ausprobieren!  
Ich wünsche Ihnen noch wunderbare Sommertage und bleiben Sie gesund!

Ihre Waltraud Auer



## Trachten Herbst

Wir sind für Dich da  
und freuen uns auf Dich!

Mo - Fr 9.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr  
Sa 9.00 – 12.30 Uhr

Oder nach Terminvereinbarung

Sowie 24/7 online  
schmökern & bestellen  
[moden-quehenberger.at](http://moden-quehenberger.at)

65 Jahre  
Quehenberger

[moden-quehenberger.at](http://moden-quehenberger.at)



5441 Abtenau | Markt 100  
+43 (0) 6243 2337  
[office@moden-quehenberger.at](mailto:office@moden-quehenberger.at)  
[moden-quehenberger.at](http://moden-quehenberger.at)



# Erfolgreiches Dressurturnier des URFC Abtenau

Vom 22. bis 23. Juli veranstaltete der URFC Abtenau am Reitgut Lammertal wieder das jährliche zweitägige Dressurturnier. Heuer durfte sich der Verein an den 2 Tagen über sage und schreibe 223 Starter aus allen Bundesländern und dem angrenzenden Bayern freuen!

Die reiterlichen Prüfungen reichten von der lizenzfreien Klasse bis zur Klasse LP. Heuer durfte der URFC Abtenau einen Teilbewerb des Salzburger Landescups, gesponsert von der Stadt Salzburg, in den Klasse L und der Klasse M sowie die Teilbewerbe des Salzburger Jugendsommercups, in den Klassen Lizenzfrei und der Klasse A austragen. Weiters wurden der Lammertaler Lizenzfrei-Cup sowie der Lammertaler A-Cup mit wunderschönen Sachpreisen abgehalten. (Sponsor Voglauer Möbelwerke und die Firma Peham Holz)

Der URFC Abtenau ist dieses Jahr besonders stolz auf seine eigenen Mitglieder, welche mit hervorragenden Leistungen glänzten!

Janine Rettenbacher mit Maximus Nero XVI (Besitzerin Mag. Maria Hochrainer) konnte sich sowohl in der Klasse A als auch in der erstmalig gerittenen Klasse L mit hohen Wertnoten gleich 3x(!) platzieren!

In den Klassen Lizenzfrei und der Haflinger A konnte sich Carina Auer auf dem Haflingerwallach Aquarell (Besitzerin



Angelika Schwarzenbacher, Christoph Zitzelsberger, Isabelle Ringl und Bgm. Johann Schnitzhofer

© Peter Pleitz

Andrea Hirscher) ganze 4x(!) platzieren – darunter 2x der Platz 2 und 2x der Platz 3! Auch beim Lammertaler LZF-Cup konnte sich Carina über den 3. Platz und somit einen schönen Sachpreis freuen. Carina Auer zu ihrem Erfolg: „Ich bin wirklich glücklich mit unseren Ergebnissen. Diese Saison ist bis jetzt schon sehr gut für Aquarell und mich verlaufen. Wir waren auf jedem Turnier vorne dabei und haben immer tolle Wertnoten bekommen. Es steckt viel Zeit, Liebe und Training dahinter! Nach 6 gemeinsamen Jahren sind wir schon ein eingespieltes Team und es ist schön zu sehen, dass sich das Training auszahlt und wir uns immer weiter verbessern.“

Andrea Hirscher erreichte auf ihrem Fjordhengst Simba eine hervorragende Platzierung mit hoher Wertnote in der Dressurprüfung Klasse L!

Tamara Hillinger konnte mit ihrer Stute Dona Ramona Cathy Z die Dressurprüfung der Klasse LM in der höheren Abteilung für sich entscheiden. Mit einem ausgezeichneten 4. Platz in der Klasse LP sicherte sie sich beim Zwischenstand des Salzburger Landescup (Klasse M) den 4. Platz.

Julia Hölzl konnte auf Ihrem Haflingerwallach Aramis den großartigen 2. Platz in der Dressurpferdeprüfung A belegen. Weiters konnte sie in der Haflingerdressurprüfung Klasse A den tollen 3. Platz erreichen.

### Wir gratulieren unseren Mitgliedern ganz herzlich!

Ganz besonders erfreuten sich die Reiter sowie Besucher und Helfer heuer wieder an den kulinarischen Genüssen, aufgetischt von unserem Chefkoch Roland Rangger und seinem Team.

Das Reitgut Lammertal (Inh. Angelika und Harald Schwarzenbacher), sowie der URFC Abtenau möchten sich nochmals bei allen fleißigen Helfern und Sponsoren recht herzlich bedanken und allen Siegern und Platzierten zu den hervorragenden Leistungen gratulieren.



© Matthäus Zarbl



© Peter Pleitz



© Peter Pletz

## Himmlische Unterhaltung in der MS Abtenau

Mit ihrem Abschlussmusical „Sister Undercover“ präsentierte die 4c Klasse der Mittelschule Abtenau vom 23. Juni bis 25. Juni 2023 dem Publikum eine „himmlische Unterhaltung“.

Mit schauspielerischem Talent und Geschick, mitreißenden Liedern und flotten Tänzen zogen die Schüler und Schülerinnen das Publikum in ihren Bann.

Der tosende Applaus und die sichtbare Begeisterung ließen alle Beteiligten die monatelange, harte Arbeit vergessen. Diese Erfahrung wird allen immer in Erinnerung bleiben und war der krönende Abschluss der vier gemeinsamen Jahre.

Auf diesem Wege möchte sich die 4c Klasse bei allen Mitwirkenden vor und hinter der Bühne noch einmal recht herzlich bedanken.

Ein besonderes Danke ergeht an alle Eltern, Familienmitglieder und Freunde für die tatkräftige Unterstützung bei Kostümen, Pausenverpflegung, Buffet, Organisation uvm.!

### Ein großes Dankeschön gilt:

- den Lehrern und Lehrerinnen der Mittelschule Abtenau für die großartige Unterstützung
- Gudrun Promok sowie Kathrin Böckl mit den Schülerinnen der Modeschule Hallein für das tolle Makeup und Hairstyling
- Lisa Payr und Peter Pletz für die schönen Fotos und Sepp Oberauer für das tolle Video
- Maresa Winkler für die Erstellung der Eintrittskarten
- Eva Thomanek für die Medienarbeit
- Hannah Schitter für die tolle schauspielerische Unterstützung
- Andrea Lienbacher für die großartige Unterstützung der Band
- Maria Schnöll für die kunstvolle Gestaltung des Bühnenbildes
- der RAIBA Abtenau für den Kartenvorverkauf
- unserem Schulwart Andi Reschreiter und seinen Reinigungsdamen
- den Gemeindearbeitern für den Auf- und Abbau der Bühne
- unserer Direktorin Gabi Kirchsclager und der Sekretärin Dragana Gamber für die organisatorische Unterstützung

### Der größte Dank aber gebührt dem Backstage Team, das zum Gelingen dieses Musicals beigetragen hat:

<b>Musikalische Leitung:</b>	Florian Stoss, Thomas Daxinger
<b>Choreografien:</b>	Theresa Kraft
<b>Licht-, Tontechnik:</b>	Lydia Weiß, Martin Winkler
<b>Gesamtleitung und Regie:</b>	Sigrid Schieder, Christian Wallinger
<b>Darsteller/Darstellerinnen:</b>	4c Klasse der MMS Abtenau 2022/23 Hannah Schitter, MS Abtenau

Sonnenschutz  
der alles in den  
Schatten stellt



Informieren Sie sich jetzt  
über Ihren individuellen  
Sonnenschutz bei  
Optik Wehrberger



Markt 16 • 5441 Abtenau • T: 06243/3310  
Mail: optik.wehrberger@sbg.at





# Bergrettung Abtenau erhält Einsatzfahrzeuge

**Zusammenhalt am Land – Gemeinden und private Sponsoren ermöglichen die Finanzierung des neuen Einsatz-KFZ der Bergrettung Abtenau.**

Als letzte Ortsstelle des Bezirks Tennengau verfügt nun auch die Abtenauer Bergrettung mit einem Land Rover Defender über ein eigenes Einsatzfahrzeug.

In den letzten beiden Jahren hat sich eine eigene Arbeitsgruppe rund um Ortsstellenleiter Martin Wallinger und Ortsstellenleiter-Stellvertreter Anton EBI jun. ausführlich mit dem Thema Einsatz-KFZ befasst. Als Gründe für die Anschaffung wurden vor allem Zeitverlust beim Einsatz durch Beladen der Privat-Fahrzeuge, deren Einschränkungen hinsichtlich Platzes und Geländegängigkeit, das Risiko von Beschädigungen und die nicht gegebene Kennzeichnung als Einsatzfahrzeuge (Blaulicht!) herausgearbeitet. Nachdem man sich über die grundsätzliche Notwendigkeit der Anschaffung einig geworden war, befasste man sich vor allem mit den Punkten Finanzierung, Wartung und Unterbringung.

## **Volle Unterstützung durch Gemeinden und heimische Wirtschaft**

2022 waren die Vorarbeiten so weit gediehen, dass man das „Projekt Einsatzfahrzeug“ dem Bürgermeister der Marktgemeinde Abtenau, Hans Schnitzhofer, vorstellen konnte, der die Dringlichkeit der Anschaffung sofort erkannte und uns fortan nach Kräften unterstützte – nicht nur finanziell, sondern auch mit einem Garagenplatz in unmittelbarer Nähe der Einsatzzentrale. Zwischen November 2022 und Februar 2023 erfolgte die Suche nach Sponsoren – die heimische



© Gerhard Gruber

Wirtschaft und auch die Gemeinde Rußbach haben ebenfalls nicht gezögert und uns umgehend äußerst großzügig unterstützt.

Im März 2023 wurde das Fahrzeug übernommen und bis Juni von unseren beiden Mechanikern Hans Auer und Hans Lanzinger für den Bedarf der Ortsstelle umgebaut – insgesamt wurden ca. 175 Stunden für die Organisation und den Umbau des Fahrzeugs aufgewendet. Am Sonntag, den 23. Juli 2023 wurde

das Fahrzeug anlässlich der Bergmesse auf der Gsengalm unter reger Anteilnahme vieler Bergbegeisterter von unserem Pfarrer Pater Virgil Steindlmüller OSB geweiht. Ortsstellenleiter Martin Wallinger bedankte sich bei dieser Gelegenheit nochmals bei den Gemeinden Abtenau und Rußbach, sowie bei allen Sponsoren für die unkomplizierte und großzügige Unterstützung

Bericht: Bergrettung Abtenau/  
Wolfgang Dreier-Andres

**Sponsoren:** Alpenverein Lammertal, ATM Qness GmbH, ER-System Mechatronik GmbH, GAT, Georg Windhofer Elektrotechnik, Holz Reiter Salzburg GmbH, Ing. Roland Buchegger RB-IT Solutions, Lagerhaus Abtenau, Metall- und Plastikwaren Putz GmbH, MTW Metalltechnik GmbH, Naturfreunde Lammertal, Peter Auer Zimmerei-Holzbau GmbH & Co KG, Postalmstraße Errichtungsgesellschaft m.b.H., Raiffeisenbank Lammertal, Schnitzhofer Transporte u. Erdbewegung GmbH, Thaler Versicherungsmakler GmbH, Watlow Plasmatech GmbH



## **ANGEBOTE FÜR KLUGE KÖPFE!**

Schulnotebooks zu starken Preisen!



Öffnungszeiten SHOP: DI & FR von 07-12 / 13-17 Uhr

info@rb-it.solutions | 0664 1285002 | Markt 211 | 5441 Abtenau





## Voglauer ist zurück auf der IMM Cologne

Inspirierend, innovativ, impulsgebend: Als thementreibende Kraft mit innovativen Ausstellungsformaten und einem Fokus auf Fachbesucher\*innen setzte die „imm Spring Edition“ vom 4. bis 7. Juni 2023 den Startschuss für die Reise hin zu einer neuen, veränderten imm cologne.

Zahlreiche Handelspartner\*innen besuchten den Voglauer Stand und waren vom neuen Modell Vlineos und Stand-Design sehr beeindruckt.

So wurde das **Neumodell Vlineos erstmals präsentiert**. Die ungleichmäßige Vertikalstruktur im Massivholz, abgeleitet von Almstadt'n-Fassaden, wurde mit dem schroffen archaisch wirkenden Alpengranit, der für den besonderen Akzent sorgt, kombiniert. Abgerundet wird Vlineos mit den Becken, die an die Form von Flusssteinen erinnern.

**Ebenfalls wurde das Innovationsmodell Vrock vom letzten Jahr nochmals vorgestellt.** Vrock vereint die archaische Bergwelt mit der modernen, puristischen Formensprache. Der Stein, welcher mit viel handwerklicher Raffinesse bearbeitet ist, repräsentiert die DNA der Alpen. Mit der Kombination Alpengranit

und Alteiche rustiko bringt Vrock ein echtes alpines Lebensgefühl in den Wohnraum.

Voglauer kann durchwegs auf eine gelungene Messe zurückblicken, da sämtliche wichtige Handelspartner\*innen den umstrittenen Termin zur „imm Spring Edition“ dennoch nutzten.



© Voglauer

# ALPHATAURI

für Männer

# NEU

im Frauenzimmer



ALPHATAURI ist ein Premium Fashion Brand von Red Bull.

ALPHATAURI arbeitet bei der Entwicklung neuester Technologien mit renommierten Experten zusammen.

Diese Verbindung aus Tradition und Innovation spiegelt perfekt den Geist der Marke wieder.

## FRAUENZIMMER

[www.frauenzimmer.co.at](http://www.frauenzimmer.co.at)



## Raiffeisenbank Lammertal eGen

**Am 23. Juni 2023 wurde die erste Generalversammlung der Raiffeisenbank Lammertal abgehalten. Dabei konnten mehr als 300 Mitglieder und Kunden sowie viele Ehrengäste begrüßt werden.**

Der Obmann Blasius Reschreiter und der Aufsichtsrats-Vorsitzende Georg Lienbacher schilderten in ihren Berichten die umfangreichen Tätigkeiten des Vorstandes und Aufsichtsrates im Geschäftsjahr 2022. Durch die Fusion der Raiffeisenbanken Annaberg-Lungötz und Abtenau-Rußbach zur Raiffeisenbank Lammertal eGen waren viele zusätzliche

Aufgaben zu erledigen, alle Beschlüsse wurden im Rahmen der abgehaltenen Sitzungen einstimmig gefasst.

Die Geschäftsleitung konnte im Geschäftsbericht erfreuliche Zahlen aus 2022 berichten. Das Gesamtmittelaufkommen betrug per 31.12.2022 € 391 Mio, die Finanzierungsleistung konnte stark auf € 200 Mio gesteigert werden. Auch beim Betriebsergebnis, welches mit knapp € 1,3 Mio ausgewiesen wurde, gab es beachtliche Steigerungen gegenüber den Vorjahren.

Im Rahmen der Generalversammlung wurden auch alle Funktionäre und Funkti-

onärinnen sowie die neuen Mitarbeiterinnen Anna-Maria Krallinger, Claudia Schefbänker, Sonja Ramsauer und Andrea Lanner vorgestellt.

Weiters stellte sich Oliver Höll als neuer Geschäftsleiter und Nachfolger von Geschäftsleiter Direktor Georg Wintersteller vor. Georg Wintersteller geht mit Ende September 2023 in die Freizeit- bzw. Urlaubsphase und im Jahr 2024 in den wohlverdienten Ruhestand.

Herr Höll ist aus Obertraun und war Geschäftsleiter bei der Volksbank in Bad Goisern und ist seit 2. Jänner 2023 bei uns als Geschäftsleiter Markt tätig.



© Fotostudio Schorn

## Regionalwertung bei der Salzkammergut Trophy

**Die Salzkammergut Trophy von 14. bis 16.7.2023 hatte mit über 3.500 Startern aus 32 Ländern ein sehr internationales Flair.**

Doch auch die Local Heroes sind ein wichtiges Element des größten österreichischen Mountainbike Marathons. Für die einheimischen Biker gibt es daher traditionell eine eigene Regionalwertung.

### 5 Sportler am lokalen Stockerl bei der Extremdistanz

Ein Kuriosum gab es heuer auf der 209km A-Distanz. Hinter Sieger Peter Eisl (Holzform Racing) aus Strobl und dem Zweitplatzierten Alexander Thaler (c-sou cycling team) aus Gosau standen nicht weniger als 3 Sportler auf der

3. Treppenstufe. Lukas Islitzer (Ammoniten Racing Team) aus Gosau sowie Michael Grick und Christoph Sallfeldner (beide aus Bad Mitterndorf und vom c-sou cycling team) fuhren vom Start weg praktisch dauernd direkt gegeneinander. In Gosau, etwa 15 km vor dem Ziel, siegte der Sportsgeist über den Ehrgeiz und die drei vereinbarten, die Anstrengung mit einer gemeinsamen Fahrt über die Ziellinie für alle gleich gut ausgehen zu lassen. Von den 6 Finisherinnen auf dieser Distanz lebt keine im Salzkammergut, weshalb eine Regionalwertung entfallen ist.

Alle Ergebnisse sowie Berichte und Bilder finden sich auf der Webseite der Salzkammergut Trophy unter [www.trophy.at](http://www.trophy.at).



© Simon Hörmandinger

Der beste Fahrer aus der Region Salzkammergut auf der A-Distanz war Alexander Thaler aus Gosau

SCHUH • SPORT  
**SCHWAIGHOFER**

5441 Abtenau · Markt 36 · Telefon 06243 2391  
schuhsport.schwaighofer@sbg.at

# TOTAL ABVERKAUF

Wer zuerst kommt  
hat die größte Auswahl!  
Auch für den  
Schulanfang sparen!

**Ab sofort Totalabverkauf  
wegen Geschäftsauflösung!**

**– 30%\* – 50%\***  
auf das gesamte lagernde Sortiment

Damen-, Herren- und Kinder-Schuhe  
für Sommer und Winter, Schuhzubehör,  
Einlagen, Schuhbänder, Pflegemittel,  
Socken, Hausschuhe, Pantoffel, Wander-  
und Bergschuhe, Laufschuhe, Hallenturnschuhe,  
Gymnastikschuhe, Gummistiefel,  
Lederwaren, Geldbörsen und vieles mehr!

**AUS UNSERER SPORTABTEILUNG:**

Sport- und Trainingsbekleidung,  
Torwarthandschuhe, Schützer, Radbekleidung,  
Wanderbekleidung, Wanderstöcke, Mützen,  
Midlayer, Skizubehör, Protektoren,  
Schneeschuhe, Langlaufschuhe, Langlaufstöcke,  
Skiservicezubehör, Wachse und vieles mehr!

**Restposten**

**– 70%\***

**Gutscheine können  
noch bis 31.10.2023  
eingelöst werden!**

**Vielen Dank an unsere Kunden für die Jahrzehnte lange Treue!**

*Ihre Familie Schwaighofer*

\*vom UVP Preis, nur auf lagernde Artikel, solange der Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten!



# HeuART-Fest in Russbach, Dachstein West

Am Wochenende vom 26. – 27. August 2023 wird in Russbach das ganze Dorf zur Festbühne, Flanier- und Genussmeile. Gäste und Einheimischen zeigen ihre schönsten Trachten und das malerische Zentrum wird von Musikklängen erfüllt. Inspirierend, spannend und kreativ lautet das Motto des HeuART Korsos, dem die Teilnehmer jedes Jahr auf's Neue gerecht werden. Beim weltgrößten Heusculpturen-Umzug.

## Kaiser Bier Dirndlspringen, Musiroas und HeuART Warmup Party

Den Auftakt zum Fest macht am Samstag die HeuART Musiroas am Russbacher Horn. In den Hütten spielt die Musi und in der Hornhütte ist beim Country Fest tanzen angesagt.

Genießen Sie Volksmusik und Kulinarik sowie eine Fahrt mit dem Ameisenexpress und Spiel & Spaß in Bruno's Bergwelt mit atemberaubendem Panorama auf den majestätischen Dachstein Gletscher, den Gosaukamm und das Tennengebirge. Mittags wird es dann so richtig lustig, wenn sich Unerschrockene im Dirndl beim Dirndlspringen ins Naturbad stürzen. Abends geht die Post ab, wenn im Festzelt die Partyband 'Die Alpenpiraten' bei der HeuART Warm-up Party aufspielen.

## HeuART Korso und umfangreiches Rahmenprogramm am Sonntag

Am 27. August 2023 erwarten Sie in Russbach kunstvoll geschmückte Pferdegespanne und Oldtimer-Traktoren, die den weltweit größten Heufigurenkorso anführen.



Bewundern Sie die kreativen Heufiguren, die von geschickten Heukünstlern in stundenlanger Arbeit gefertigt wurden und das schöne Dorfzentrum schmücken. Hier spüren Sie überall das gelebte Brauchtum, sei es die feschen Dirndl oder auch die Buam in ihren Lederhosen, die heimischen Schmankerl oder die traditionelle Musik, die von allen Seiten zu hören ist.

## Erleben Sie auch den Handwerks- und Bauernmarkt,

wo zahlreiche Aussteller heimische Produkte wie Holzprodukte, Stoffmalerei, Heudekorationen, Fossilien & Mineralien, Keramik, Naturseifen, handgefertigte Wolle und Spinnfasern sowie Korbwaren präsentieren. Genießen Sie am Bauernmarkt lokale Schmankerl wie Almkäse,

Brände, Speck und Schinken und lassen Sie sich von den Schauhandwerkern inspirieren.

## Spiel und Spaß für Kids

Auch für Kinder ist das HeuART Fest ein Erlebnis. Der Spielbach und die Kinderkanustrecke sind ohnehin fester Bestandteil von Russbach, hier vergeht die Zeit im Nu! Doch auch der Riesenheuhaufen, das Heubinden oder Kinderschminken u.v.m. sorgen für gute Unterhaltung.

## Info-Box

Weitere Informationen finden Sie unter [www.russbach.info](http://www.russbach.info) und [www.heuart.at](http://www.heuart.at) oder folgen Sie uns unter [#heuartfest](https://twitter.com/heuartfest).



Bilder © TVB Russbach

# LAMMERTALER heu**art**fest

RUSSBACH  
DACHSTEIN WEST



WELTGRÖSSTER HEUFIGUREN KORSO

26. - 27. AUGUST 2023

[www.heuart.at](http://www.heuart.at)







# Synchronschwimmen



# Schnuppern



- Tanzen im Wasser
- Beweglichkeit und Koordination
- Verbesserung der Schwimmtechnik
- Fahrgemeinschaften

**Neustart Anfang September!**

**NEU: Ab September Anfängergruppe von 16:00–17:00 Uhr!**





**Weitere Informationen: [www.synchronschwimmen-abtenau.at](http://www.synchronschwimmen-abtenau.at)**

## Rock'n'Pong 2.0

Ende Juni veranstaltete der TTC Raiffeisen Kuchl in der Lunzenbruchhalle das 2. Kuchler Gaudi-Tischtennisturnier für Stammtische, Vereine und Hobbymannschaften mit anschließender Rocknight.

Siebzehn Mannschaften kämpften um den Wanderpokal. Gespielt wurde mit Dreierteams in vier Vorrundengruppen und je nach Platzierung ging es dann im KO-Raster weiter. Im Finale konnte sich der Vorjahreszweite Team „Untermarkt“ vor den zahlreichen und begeisterten

Zuschauern knapp gegen „The Smoking Trout“ durchsetzen. Neben dem Turnier gab es Schaukämpfe der Kuchler Bundesligaspieler, ein Schätz- und Serviceannahmespiel, sowie für die vielen anwesenden Kinder kleine und große Tische im Freien. Nach der Siegerehrung heizten in der gut gefüllten Halle die Bands „Blackfish“ und „die begnadigten Pädagogen“ mit Klassikern der Rockgeschichte den Bruch so richtig ein. Ein großartiges Event, welches nach derzeitigem Stand im Juni 2024 seine Fortsetzung finden wird.



Das Siegerteam „Untermarkt“: vlnr. Alexander Gumpold, Severin Schönleitner, Harald Steinwender

© TTC Kuchl





**ONLINE SPAREN  
FÜR DIE WÜNSCHE VON MORGEN.**

[lammertal.raiffeisen.at](http://lammertal.raiffeisen.at)



# Gutes Hören für mehr Lebensfreude.

Hörgeräte Seifert macht den Unterschied.

Wir freuen  
uns auf Ihren  
Besuch.

Markt 253 c · 5441 Abtenau  
Tel.: (06243) 20 710  
Email: [abt@hoergeraete-seifert.at](mailto:abt@hoergeraete-seifert.at)  
[www.hoergeraete-seifert.at](http://www.hoergeraete-seifert.at)

HÖRGERÄTE  
**SEIFERT**

## Schnitzhofer Technik GmbH



Ihr Partner für Hof und Stall



4824 Gosau, Vordertalstraße 72, Tel.: 06136/8619, E-Mail: [office@kfz-schnitzhofer.at](mailto:office@kfz-schnitzhofer.at)  
Web.: [www.landtechnik-salzkammergut.at](http://www.landtechnik-salzkammergut.at)



# Feuchtfröhlicher Sommerauftakt

Ein gelungener Auftakt für den 1. Abtenauer Weinmarkt im Gemeindegarten.

Viele Besucher, Gäste wie Einheimische, sind in den Genuss unserer erlesenen Winzer gekommen. Herzlichen Dank für Euren Besuch und Euer Durchhaltevermögen trotz widriger Wetterverhältnisse. Das bedarf einer Wiederholung, wie der geschlossene Tenor von verschiedenen Seiten zu vernehmen war.

Auch die Sommertänze konnten bis dato fast alle stattfinden. Tolle Künstler und Gruppen sorgen in den Sommermonaten Juli/August am Mittwoch, Freitag und Sonntag für einen schwungvollen lustigen Abend am Marktplatz. Ein besonderes Highlight war der Besuch aus Costa Rica – ein engagiertes Jugendorchester zwischen 12 und 25 Jahre heizte dem begeisterten Publikum ein. Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden, vor und hinter den Kulissen.



© TVB Abtenau

Nun blicken wir voller Vorfreude auf die kommenden Sommer- und Herbstwochen, die prall gefüllt sind mit den verschiedensten Highlights. Hier sind einige davon:

- **20. August:** Bauernherbstfest im Heimatmuseum Arlerhof
- **27. August:** HeuART-Fest in Russbach
- **21. – 23. September:** Wander-WM in Abtenau
- **22. September:** ab 18:00 Uhr Marktfest im „WM-Festzelt“
- **24. September:** Erntedankfest im „WM-Festzelt“
- **Herbst:** Bauernbogen-Eröffnung

Wir starten ein Pilotprojekt:

„Hütten im Gemeindegarten“.

Jeder ist herzlich willkommen, bis zu vier Hütten für Festlichkeiten, Vorstellungen, Präsentationen oder Projekte für seinen Verein günstig zu mieten. Die Hütten stehen bis in den Herbst zur Verfügung. Für Informationen und Reservierung bitte ans TVB-Büro wenden. Wir freuen uns über Eure Ideen.

## ABTENAUER MARKTFEST

22. SEPTEMBER 2023 • AB 18:00 UHR

Dieses Jahr findet unser beliebtes Abtenauer Marktfest etwas später, dafür aber wetterfest im WM-Festzelt am Parkplatz Ost, statt!



WANDER-WM  
Abtenau

21. - 23.  
September



**Die Austria Modelle von Volkswagen**  
**Ab € 16.990,-<sup>1)</sup>**

**Das Unlimited Paket**  
 Viel erwarten, noch mehr bekommen  
 Ihr Ausstattungspaket mit bis zu  
**50 % Preisvorteil<sup>2)</sup>**

Alle Preise und Boni sind unverbindl. empf., nicht kartell. Richtpreise inkl. NoVA u. MwSt. Nur für Privatkunden. <sup>1)</sup> Listenpreis abzüglich € 500,- Porsche Bank Bonus bei Finanzierung eines neuen Polo Austria über die Porsche Bank sowie € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer vollKASKO Versicherung über die Porsche Versicherung. Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Aktion gültig bis 31.12.2023 (Kaufvertrags-/Antrag- und Zulassungsdatum). Mit keinen weiteren Aktionen kombinierbar. <sup>2)</sup> Das Unlimited Paket ist optional bestellbar und beinhaltet einen Preisvorteil gegenüber der Auswahl einzelner Sonderausstattungen. Im Paket enthaltene Ausstattungen und Preise können je nach Modellvariante bzw. Motorisierung variieren. Kraftstoffverbrauch 5,4 - 7,3 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission 122 - 165 g/km. Symbolbild. Stand 07/2023.



**picker**

5441 Abtenau, Markt 198  
 Telefon +43 6243 2218  
 www.auto-picker.at

**Evelia**

**DEINE HAUT  
 WIRD SICH  
 FREUEN**

**BIO-ZERTIFIZIERT**

- Natürliche, wirksame & verträgliche Naturkosmetik
- Handgemacht in Annaberg
- Nachhaltige Verpackungen
- In Abtenau erhältlich im s'Platzl und im Lagerhaus

**eveliakosmetik** **EveliaKosmetik**  
 kontakt@evelia.at / 0664 4416365  
[www.evelia.at](http://www.evelia.at)

Auch erhältlich im Onlineshop und nach Voranmeldung in unserer Manufaktur (Steuer 33, 5524 Annaberg)

**SCHNITZHOFFER IMMOBILIEN**  
 KAUF • VERKAUF • VERMIETUNG

**S**  
**SCHNITZHOFFER**  
 IMMOBILIEN

MARLIESA SCHNITZHOFFER

MOBIL: +43 (0)664 3550503  
 E-MAIL: immo@schnitzhofer-immobilien.at  
 WEB: www.schnitzhofer-immobilien.at  
 ADDR: Süßmayerstraße 28, 5020 Salzburg

**EXCLUSIVE • REGIONAL • SALZBURG**



# abtenau

## mitERLEBEN

**DANKE!** Insgesamt werden pro Jahr an die **4,5 Millionen Euro** Kaufkraft in der Region gebunden.

### WIR ABTENAUER

Regionalentwicklung hat im Lammertal und Umgebung bereits Tradition. Es ist ca. 23 Jahre her, dass sich 30 Gewerbetreibende in Abtenau zusammengetan und den Verein „Wir Abtenauer“ gegründet haben, um die Region kulturell zu beleben und die Kaufkraft in der Region zu binden.

Das Journal „Abtenau mitErleben“ hat sich mittlerweile zu einer Kommunikationsdrehscheibe entwickelt. Auch die Einkaufsgutscheine und vor allem das Skonto-Bonus-System haben sich bestens etabliert und sind – auch im Zusammenhang mit dem jährlichen Gewinnspiel – aus dem Abtenauer Markt leben nicht mehr wegzudenken.

Kunden erhalten in 22 Mitgliedsbetrieben Skonto-Bonus-Marken zum Einkleben. Die vollgeklebten Karten im Wert von € 5,- können in allen beteiligten Geschäften beim nächsten Einkauf als Bargeld abgezogen werden und nehmen automatisch an den jeweiligen Quartalsziehungen des damit verbundenen Gewinnspiels teil. Kein Wunder, dass pro Jahr an die 15.000 vollgeklebten Karten im Wert von insgesamt 4,2 Millionen EURO abgegeben werden. Mit den zusätzlich verkauften Geschenkgutscheinen werden heute pro Jahr an die 4,5 Millionen EURO Kaufkraft in der Region gebunden.

Gehen wir es in Zukunft noch mehr gemeinsam an, dass unser Ort lebenswert bleibt und wir nicht zum Einkaufen fortfahren müssen.

Reden wir darüber!



### FREUDE BEREITEN für viele Anlässe.

Wie wäre es mit Abtenauer  
Warengutscheinen?

Sie machen individuell Freude und sind für jede Geldbörse in der Raika Abtenau zu erwerben.

**ALLES AUF EINEN BLICK: [WWW.WIRABTENAUER.AT](http://WWW.WIRABTENAUER.AT)**

Rabattpickerl  
kleben zahlt  
sich aus!



### TEILNEHMENDE BETRIEBE:

Apotheke Abtenau  
Augenoptik-Sportoptik Wehrberger  
Baby+Kids Lindenthaler  
Bachler Papier-Büro-Buch-Spiel  
Bäckerei & Cafe Andexlinger  
Blumen Russegger  
Blumen Zachalmel  
Candido CBR Companies  
Drogerie-Foto-Kosmetik-Reform Pindl  
Elektro Eder, EP  
Farben Lacke Holzschutz Pindl  
Fotostudio Schorn  
Frauenzimmer, Silke Schafleitner  
Haare by Silvia  
Naturladen Bhanu  
Mode-Sport-Tracht Lindenthaler  
Quehenberger Mode & Tracht  
Raumausstattung Höll  
Schmuck-Uhren Schützingler  
Schuh-Sport Schwaighofer  
Sport 2000 Abtenau, Outdoor & Running  
Wallinger Maschinenhandel

Tipp:

### GOLDENE GEWINNSPIELKARTEN

Ab Mitte November werden auch heuer wieder die goldenen Karten ausgegeben, die Ihnen speziell in den Wochen vor Weihnachten bei insgesamt fünf Ziehungen viel Glück bringen können. Die Gewinner werden separat verständigt.



# Die Meissnitzer Band rockte beim 40. Donauinselfest

**Bereits zum zweiten Mal durfte die Meissnitzer Band Europas größtes Open-Air-Festival rocken. Es war ein ganz großer Tag für die Salzburger Band!**

Die Rahmenbedingungen waren sehr schwierig, aber die Festivalbesucher haben dem Wind und Regen eindrucksvoll getrotzt und das Konzert der Meissnitzer Band zu einer ganz besonderen gemeinsamen Zeit wachsen lassen. Auch der Meissnitzer Band Fanclub aus Abtenau ist extra mit einem Bus nach Wien angereist und hat ihre Band lautstark unterstützt. Als einzige Salzburger Band überzeugten die Musiker mit ihrem brandneuen Konzertprogramm unter anderem auch mit der aktuellen Single „Des is Leben“, die nach vielen Wochen noch immer in den TOP TEN der österreichischen Radiocharts platziert ist.

## 27 Jahre Meissnitzer Band

Im Jänner 1996 als Fanmusik „Meisi Musi“ gegründet, haben sich die Salzburger über die Jahre von der Fanmeile des alpinen Skisports auf die großen Bühnen gespielt. Tausende Konzerte, weit über 100 eigene Songs, 15 CDs, drei verschiedene Konzertprogramme, mehrfach Auszeichnungen mit Gold und Doppelplatin, unzählige TV-Auftritte, Top-Platzierungen in den Airplaycharts, soziales Engagement und vieles mehr erzählen von der ganz persönlichen 27-jährigen Bandgeschichte.



## Dialektmusik aus Salzburg – ein spannendes Crossover!

Die Musik der Meissnitzer Band ist vielfältig, bunt und vor allem authentisch. Eine genaue musikalische Zuordnung fällt schwer. Die Salzburger passen in keine Schublade! Sie mischen erdigen Bandsound mit verschiedenen Facetten aus Pop, Rock und Reggae, experimentieren mit Einflüssen aus der echten Volksmusik und arbeiten auch mit coolen elektronischen Elementen – wie gewohnt HANDGEMACHT und in ihrem unverkennbaren Salzburger Dialekt. Man kennt die Meissnitzer Band mit stimmungsvoller „Gute-Laune-Musik“ aber auch mit sehr einfühlsamen Texten und Tiefgang sowie gesellschaftskritischer Haltung.





# Flanieren & Gustieren feiert Premiere

Am Freitag, 28. Juli 2023 fand in Abtenau zum ersten Mal „Flanieren & Gustieren“ statt. Dabei handelt es sich um eine Aktion des Vereins „Wir Abtenauer“, im Rahmen dessen einige Geschäfte an zwei Freitagen (28. Juli 2023 und 11. August 2023) nicht nur länger geöffnet, sondern sich für Ihre Kunden auch noch eine kleine Besonderheit überlegt haben.

Obwohl der erste Termin dieser Aktion unter keinem guten Stern stand (schlechtes Wetter, Egelseefest, nicht ausgelieferte Ankündigen in unserer letzten Ausgabe, uvm.), nahmen doch zahlreiche Menschen das Angebot wahr und schlenderten gemütlich auch noch nach 18:00 Uhr von Geschäft zu Geschäft, um sich in Ruhe umzusehen, unter die Leute zu mischen und dann doch den einen oder anderen Einkauf zu tätigen.

## Moden Lindenthaler

**Carina Lindenthaler:** Ich finde es super, dass sich der Verein was einfallen lassen hat und so kreativ waren. Unsere Kunden sind total überrascht und haben sich gefreut, dass sie neben der Bedienung auch einen Spritzer kriegen und man merkt, sie bleiben auch länger im Geschäft.

**Berndt Lindenthaler:** So etwas muss sich erst einspielen, das dauert immer. Wichtig ist, dass wir das auch nächstes Jahr wieder machen, von mir aus auch 3–4-mal im Jahr. Wenn sich jeder was für seine Kunden einfallen lässt und wir alle an einem Strang ziehen, dann funktioniert es auch.



## Drogerie Pindl

In der Drogerie Pindl erhielten die Kunden von Jutta unter anderem kleine Geschenke in Form von „schwarzem Gold“, also kostenlose Produkte der Firma SonnenMoor.

**Jutta Pindl:** Ich finde die Idee gut, nicht nur für die Einheimischen, sondern auch für die Gäste. Wer freut sich nicht, wenn er beim Einkaufen dann auch noch eine kleine Überraschung erhält? Gerade eben waren ein paar Leute da, denen ich Proben vom SonnenMoor mitgegeben habe. Zwei Stunden länger im Geschäft stehen tut keinem weh und unsere Kunden haben was davon. Ich mache nächstes Jahr sowieso wieder mit!



## Frauenzimmer

Zu Gast war im Frauenzimmer Katharina Schlager, die „The Loom“, in der Südsteiermark aus 18 Karat recyceltem Gold und fairgetradeten Edelsteinen von einem Großhändler aus Deutschland pro-



duzierten Wending, präsentierte. Die Besonderheit dabei ist, dass man ihn umdrehen kann und so im Prinzip eigentlich zwei Ringe hat. Außerdem hat ein Ring dadurch zwei verschiedene Größen, also ein Ring für zwei Finger.

## Silke Schafleitner:

Ich bin total zufrieden. Die Leute kommen, shoppen, haben Spaß, probieren Sachen an, der Flohmarkt ist besonders beliebt. Die Leute sitzen auch auf der Terrasse und essen, trinken und quatschen. Man muss solche Sachen natürlich erst aufbauen, aber wir müssen das unbedingt wieder machen!

## Bachler Papier Büro Buch

Bei Skribo Bachler erwartete die Kunden ein Rabatt auf Helium Ballone und ein gratis Eis für Kinder (von welchem sich auch unser Redakteur überzeugen durfte). Ich denke, es ist überflüssig zu sagen, dass Skribo Bachler an diesem Tag zum magnetischen Anziehungspunkt für Kinder wurde. Doch wie steht's mit erwachsenen Kunden?

**Peter Bachler:** Ein paar Leute sind tatsächlich wegen der Aktion gekommen, viele haben es aber leider nicht gewusst. Trotzdem waren alle erfreut und überrascht. Meiner Meinung nach ist es ausbaufähig, aber eine nette Aktion. Wenn es wieder mal gemacht wird, bin ich dabei.



Bilder © Wir Abtenau

shop.wiho.at

# So viele Terrassen- böden wie ...

... Lärche, Thermokiefer, Thermoesche,  
Thermoespe, Bangkirai-Edelholz, IPE-Edelholz  
und WPC.

Planung &  
Montage.

Terrassenreini-  
gungsgerät zum  
Verleihen!

Lärche ab  
Lager lieferbar!

A/B Qualität  
24x14,0mm oder  
28x14,5mm

Ihr **WIHO-Holzfachmarkt** hilft!  
Montag - Freitag von 07.30-12.00 & 13.00-17.00 Uhr  
Rufen Sie uns an **+43 (0)6244 7348 24**





Bist du gerne in Kontakt mit Leuten?  
Legst du Wert auf Ehrlichkeit und Freundlichkeit?  
Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir suchen eine/n **Verkäufer/in**  
für **9 oder 12 Stunden pro Woche**  
Arbeitszeit kann vereinbart werden.

Gerne auch Quereinsteiger!

Martina Cimarolli, Markt 289-290, 5441 Abtenau  
[m.cimarolli@sbg.at](mailto:m.cimarolli@sbg.at) oder 0664/8701615

Wir freuen uns auf dich!

### Springer Immobilien

**Starten Sie ins Stadtleben!** Stylish sanierte 3-ZI-Whg in Hallein, ca. 60m<sup>2</sup>+Terrasse+TG + AR, schicke Küche, € 280.000, HWB 111  
**Keltenstadt Hallein!** hochwertige 3-ZI-Whg, als Anlage, ab 66 m<sup>2</sup>/€ 295.000, HWB 75  
**365 Tage wohlfühlen!** 3-ZI-Whg Salzburg Parsch, ca. 79m<sup>2</sup> + Balkon + TG-Nutzung vermietet bis 01/2024, € 399.000, HWB 49  
[buero@springer-immobilien.at](mailto:buero@springer-immobilien.at) 06245/84274

## FRAUENZIMMER

Frauenzimmer OG  
sucht zum sofortigen Eintritt eine

**Bürokauffrau/-mann**  
für 15 Wochenstunden.

#### Benefits:

flexible Arbeitszeitgestaltung;  
kollegialer, wertschätzender Umgang –  
langfristige Zusammenarbeit  
ist unser Ziel.

Eine abwechslungsreiche Tätigkeit  
in einem dynamischen Umfeld.

Bewerbung bitte an:  
[office@frauenzimmer.co.at](mailto:office@frauenzimmer.co.at)

## BuchTIPPS

Auch erhältlich bei SKRIBO Bachler

**Daniel Glattauer**

### Die spürst du nicht

Der Bestsellerautor Daniel Glattauer lässt in seinem neuen Roman Menschen zu Wort kommen, die keine Stimme haben – ein Sittenbild unserer privilegierten Gesellschaft. Die Binders und die Strobl-Marineks gönnen sich einen exklusiven Urlaub in der Toskana. Tochter Sophie Luise, 14, durfte gegen die Langeweile ihre Schulfreundin Aayana mitnehmen, ein Flüchtlingskind aus Somalia. Kaum hat man sich mit Prosecco und Antipasti in Ferienlaune gehillt, kommt es zur Katastrophe.

Zsolnay, EUR 26,50



**Johannes Huber**

### Das Mann-Frau-Geheimnis

Die faszinierenden Unterschiede zwischen den Wunderwerken Mann und Frau.

Frauen und Männer sind beide Wunderwerke der Natur, von der Evolution in den 300 Millionen Jahren seit Entstehen der Zweigeschlechtlichkeit geschaffen, aber sie sind überaus unterschiedliche Wunderwerke. Der Arzt und Bestsellerautor Johannes Huber zeigt in diesem Buch, welche Unterschiede die Natur zwischen den Geschlechtern gemacht hat und warum sie das getan hat. Dabei nähert er sich dem Geheimnis des Lebens an und sorgt für viele Aha-Erlebnisse über das eigene und das andere Geschlecht. Ein durch und durch unterhaltsam lesbares und wissenschaftliches Buch, das nebenbei zu mehr Sachlichkeit in der Gender-Debatte mahnt.

edition a; EUR 25,00



**Margit Auer**

### Die Schule der magischen Tiere. Endlich Ferien 8: Franka und Cooper

Ab in die Ferien – mit einem sprechenden, magischen Tier! BAND 8: Franka und ihre magische Ratte Cooper fliegen nach London. In die Heimat von König Charles – und Cooper! „Voll cool, Baby!“, findet die magische Ratte. Kaum angekommen, haben die beiden alle Hände voll zu tun: Sie helfen Frankas Tante im Hotel, gehen auf Schnitzeljagd und jagen schon bald eine Juwelendiebin! Zum Glück ist Cooper ein echter Meisterdetektiv ... DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE – ENDLICH FERIE: In der Schule der magischen Tiere heißt es: Endlich Ferien! Die magischen Tiere packen ihre Koffer – und das Abenteuer beginnt ... Fröhliche Ferienabenteuer für Kinder ab 8 Jahren. Alle Bände auf der „Dein Spiegel“-Bestsellerliste Fröhliches Kinderbuch über sprechende Tiere ab 8 Jahren.

Carlsen, EUR 15,00



**IMPRESSUM:** Journal für Freunde des Lammertals; MEDIENINHABER UND HERAUSGEBER: Ortsmarketing-Verein, Wir Abtenauer p.A. Optik Wehrberger, Markt 16, 5441 Abtenau, Obmann: Roland Wehrberger; UNTERNEHMENSGEGENSTAND: Verein; GESAMTERSTELLUNG: [www.schoenleitnerdruck.at](http://www.schoenleitnerdruck.at); ANNAHME, VERKAUF DER INSERATE UND KLEINANZEIGEN: Tel. 0664/4204196, [inserat@wirabtenauer.at](mailto:inserat@wirabtenauer.at); REDAKTION: Tel. 0650/ 5299374, [redaktion@wirabtenauer.at](mailto:redaktion@wirabtenauer.at); TITELFOTO: © TVB Russbach; Erscheint 7x pro Jahr, Auflage: 9.450; AUFGABE-POSTAMT: 5400 Hallein; VERTEILUNG: Kostenlos an alle Haushalte im Lammertal und Gosau, Gosau-Hintertal, St. Martin, Golling, Kuchl und St. Koloman. „Der Kunde verpflichtet sich, dass die zur Verfügung gestellten Unterlagen (Fotos, Logos etc.) auf allfällige Urheber-, Marken- und Kennzeichnungsrechte geprüft wurden und garantiert, dass die Unterlagen frei von Rechten Dritter sind.“

**REDAKTIONSSCHLUSS nächste Ausgabe:**  
**Freitag, 22. September 2023;**  
**(Erscheinungstermin: 12. Oktober 2023)**



**WIR SUCHEN UNTERSTÜTZUNG IN ANNABERG.**  
*Jahresstellen in TZ oder VZ (m/w/d)*

Standort: **ALPENDORF DACHSTEIN WEST, 5524 ANNABERG-LUNGÖTZ**  
 Wir suchen: **REZEPTION UND QUALITÄTSMANAGEMENT, HOUSEKEEPING**

- ✘ Familienfreundliche und flexible Arbeitszeiten
- ✘ Abwechslungsreiches, eigenverantwortliches Arbeiten
- ✘ Persönliche und fachliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✘ Attraktive Rabatte bei ALPS RESORTS und unseren Partnern
- ✘ Lässiges Miteinander

*Mindestgehalt € 1.800 brutto bei VZ, Überzahlung nach Erfahrung und Qualifikation*



Details zu den freien Stellen und deinen Aufgaben zu ALPS RESORTS als Arbeitgeber und Österreichs führenden Anbieter von Urlaub im Ferienhaus.

**Wir freuen uns auf deine Bewerbung:** T: +43 664 858 93 15

ALPS-RESORTS.COM

**Autohaus**

**picker**

www.auto-picker.at



Wir verstärken unser Team und suchen zum ehest möglichen Eintritt:

**BÜROKRAFT(M/W) – SEKRETÄR(M/W) in Vollzeit**

Du hast Freude im Umgang mit Menschen, Du hast eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, Du arbeitest gern im Team und bringst Engagement mit?

**Dann bist Du bei uns genau richtig!**

**Das erwartet Dich**

- Du betreust die Kundinnen und Kunden im Betrieb, Du übernimmst Telefonate und vergibst Termine
- Du rechnest Serviceaufträge ab und bereitest Rechnungen vor
- Du übernimmst die Kassaführung
- Du kümmerst Dich um Verwaltungs- und Bürotätigkeiten

**Das bieten wir Dir**

- einen sicheren und modernen Arbeitsplatz
- ein kollegiales und wertschätzendes Arbeitsumfeld
- unsere Benefits für Dich: Rabatte für Autokauf, Finanzierung, Service, Reparatur und Zubehör
- ein auf dem anzuwendenden Kollektivvertrag basierendes Bruttogehalt, selbstverständlich mit Überzahlung je nach Qualifikation und Berufserfahrung

**Jetzt bewerben unter: [l.picker@auto-picker.at](mailto:l.picker@auto-picker.at)**

Picker GmbH & Co KG, 5441 Abtenau, Markt 198, +43 6243 2218, [l.picker@auto-picker.at](mailto:l.picker@auto-picker.at), [www.auto-picker.at](http://www.auto-picker.at)

# Bauernherbst

## -10%

auf die gesamte  
Trachtenmodewelt



gültig von 18.08. bis 26.08.2023

**DAMEN & HERREN**  
Abtenau • Markt 114 • ☎ 06243/2341



ALPENHERZ  
TRACHT & PLATZHAUSE

# Sindenthaler

MODE • SPORT • TRACHT



## BACK2 SCHOOL

### -10%

bei Einkauf ab 50€

### -15%

bei Einkauf ab 100€

auf Kindermoden-Kollektionen

gültig von 18.08. bis 02.09.2023

**BABY+kids**  
Abtenau • Markt 8 • ☎ 06243/3939

Foto: ONLY

Beide Aktionen gelten nicht auf Set-Angebote und reduzierte Einzelteile.